

Germany-Schenefeld: Heating, ventilation and air-conditioning installation work**OJ S 152/2023 09/08/2023****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: European X-Ray Free-Electron Laser Facility GmbH

National registration number: DE 815 117 472

Postal address: Holzkoppel 4

Town: Schenefeld

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Postal code: 22869

Country: Germany

E-mail: hochbau@xfel.eu

Telephone: +49 40/89983309

Internet address(es):Main address: www.xfel.eu**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Gemeinnützige Forschungseinrichtung in privatrechtlicher Rechtsform

I.5. Main activity

Other activity: Forschung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

European XFEL, Neubau Visitor Center XHV, Lieferung, Montage der Heizung und Kältetechnik

II.1.2. Main CPV code

45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die European X-Ray Free-Elektron Laser Facility GmbH baut den Europäischen Röntgenlaser XFEL auf den Betriebsgeländen (BG) Bahrenfeld, Osdorfer Born und Schenefeld. Auf dem Betriebsgelände in Schenefeld soll ein Besucherzentrum mit Konferenzräumen, Ausstellungsräumlichkeiten und Schülerlaboren errichtet werden. Gegenstand der Ausschreibung ist die Erstellung der Heizungs- und Klimatechnik für das Projekt XFEL Visitor Center XHV.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 429 423,70 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Main site or place of performance: European XFEL, Holzkoppel 4, 22869 Schenefeld bei Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung sind die Heizungs- und Kältetechnischen Arbeiten für das Projekt XFEL Visitor Center XHV:

- Verteiler HZG mit insgesamt 10 Stück Flanschstutzen DN 32 – DN 50
- 31 Stück Flanschen - Absperrventile DN 15 – DN 50
- 900 lfdm Edelstahlrohr DN 15 – DN 40

Deckenstrahlplatten – zum Heizen

- Deckenstrahlplatten / 2000 x 750 mm . 1 Stück
- Deckenstrahlplatten / 2000 x 1200 mm . 1 Stück
- Deckenstrahlplatten / 7000 x 750 mm . 2 Stück
- Deckenstrahlplatten / 5000 x 600 mm . 1 Stück
- Deckenstrahlplatten / 7000 x 600 mm . 1 Stück
- Deckenstrahlplatten / 7000 x 1500 mm . 1 Stück

Deckenstrahlplatten – zum Heizen und kühlen

- Deckenstrahlplatten / 5000 x 1500 mm . 4 Stück
- Deckenstrahlplatten / 10000 x 1500 mm . 3 Stück
- Deckenstrahlplatten / 17000 x 1350 mm . 5 Stück
- 350 m² Fußbodenheizung
- Decken – ULK, 1,95 kW, . 5 Stück
- Truhengerät EC, 4,6 kW . 1 Stück
- Stahlrohr, DIN 2448, DN 15 – DN 100 . 700 lfdm
- Kernbohrungen Ø 80 – Ø 200 . 71 Stück
- Wartung für 4 Jahre

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften haben mit ihrem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern unterschriebene rechtsverbindliche Erklärung abzugeben, die in den Vergabeunterlagen enthalten ist (VHB-Formblatt 234).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 089-271598](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: XF.TS.237.0019

Title:

Lieferung Montage und Inbetriebnahme der Heizungs- und Kältetechnik

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PLA Pumpen und Anlagenbau GmbH

Postal address: Leibnizstr. 3

Town: Kaltenkirchen

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24568

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

- 1) Die Vergabeunterlagen (Vordrucke und Formulare) müssen unter der in Ziffer I.3) genannten Internetadresse abgerufen werden. Ihre Verwendung ist verbindlich. Sofern im Laufe der Angebotsfrist weitere Informationen oder Präzisierungen seitens des Auftraggebers erforderlich werden sollten, werden diese Zusatzinformationen ebenfalls unter der dort genannten Internetadresse veröffentlicht. Die Bieter müssen daher regelmäßig prüfen, ob unter der dort genannten Internetadresse weitere Informationen veröffentlicht wurden. Eine Registrierung auf der Vergabepattform erleichtert den Zugang zu den Bieterinformationen.
- 2) Fragen zu den Anforderungen dieser Bekanntmachung und den Vergabeunterlagen sollen umgehend, jedoch spätestens bis 10 Tage vor Angebotsöffnung über die Vergabepattform gestellt werden. XFEL behält sich vor, später eingehende Fragen nicht zu beantworten.
- 3) Angebote sind elektronisch an die in Ziffer I.3) benannte Stelle über die Vergabepattform zu übermitteln. Bis zum Ablauf der Angebotsfrist sind die Angebote verschlüsselt, so dass XFEL keinen Zugriff auf sie hat. Dem Bieter steht es jedoch frei, sein Angebot bis zum Ablauf der Frist zu bearbeiten und neu hochzuladen.
- 4) XFEL behält sich vor, das Verfahren aus sachlichen Gründen aufzuheben. Ersatzansprüche der Bieter sind– soweit rechtlich zulässig – ausgeschlossen. Mit dem Herunterladen der Vergabeunterlagen stimmt der Bieter dem zu.
- 5) Eine Ortsbesichtigung ist möglich und bei der o.g. Kontaktstelle anzufragen. Die Ortsbesichtigung ist jedoch nicht verpflichtend.
- 6) Der im Verfahren ausgewählte Auftragnehmer hat Sicherheiten in Form von einer Vertragserfüllungsbürgschaft (Formblatt 421) und einer Mängelanspruchbürgschaft (Formblatt 422) zu stellen.
- 7) Von dem für den Zuschlag vorgesehenen Bieter kann während der Wartefrist (§ 134 GWB) die Urkalkulation abgefordert werden. Diese ist postalisch zu übermitteln. Der Zuschlag kann erst nach Eingang der Urkalkulation erteilt werden.
- 8) XFEL wird bei Bieter, die für den Zuschlag in Betracht kommen, gemäß § 16a EU VOB/A auffordern, Erklärungen, Angaben oder Nachweise nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren (Nachforderung).
- 9) Mit ihrem Angebot haben die Bieter folgende Unterlagen einzureichen:— Formblatt 213 (Angebotsschreiben),— ausgefülltes Leistungsverzeichnis (GAEB),— Formblatt 221/222 (Angaben zur Preisermittlung),— Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung, sofern nicht präqualifiziert),— Nachweise gemäß Formblatt 124 sofern nicht präqualifiziert), -Die Eigenerklärung bezüglich Russland Sanktionen. Die Formblätter 234 (Erklärung Bieter-/ Arbeitsgemeinschaft) und 235 (Verzeichnis der Nachunternehmer) sind nur einzureichen, sofern einschlägig. Die Formblätter 444 (3 Referenzbescheinigungen), 223 (Aufgliederung der Einheitspreise) und 236 (Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen) sind nur auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn

Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- a) Gemäß § 134 Abs.2 GWB darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information über die geplante Auftragsvergabe an die nicht berücksichtigten Bieter geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter oder Bewerber kommt es nicht an.
- b) § 160 Abs. 3 GWB: Der Antrag auf Einleitung des Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit:
- (1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs.2 GWB bleibt unberührt (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. 3§ 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/08/2023